

Workspace interface locale

Localize a small interface resource into formal German while preserving resource keys and named placeholders.

Audience: German-speaking users of a fictional team workspace.

SOURCE / en-GB / 69 words

Your workspace
Welcome back, {name}.
Create a project
Project name
For example, autumn exhibition
Describe the result you want to achieve.
No projects yet. Create one to begin.
Colleague's email address
Send invitation
Invitation sent to {email}.
Viewer
Editor
Save changes
Saving changes...
Your changes have been saved.
We could not save your changes. Please try again.

Delete this project?
This action cannot be undone.

Delete project
Keep project

TRANSLATION CHOICES

1. The German interface consistently uses Sie and Arbeitsbereich.
2. Named placeholders {name} and {email} remain byte-for-byte unchanged.
3. "Keep project" explicitly contrasts with deletion instead of using an ambiguous generic cancel button.

TRANSLATION / de-DE

Ihr Arbeitsbereich
Willkommen zurück, {name}.
Projekt erstellen
Projektname
Zum Beispiel: Herbstausstellung
Beschreiben Sie das gewünschte Ergebnis.
Noch keine Projekte. Erstellen Sie Ihr erstes Projekt.
E-Mail-Adresse der Kollegin oder des Kollegen
Einladung senden
Einladung an {email} gesendet.
Betrachter
Bearbeiter
Änderungen speichern
Änderungen werden gespeichert...
Ihre Änderungen wurden gespeichert.
Ihre Änderungen konnten nicht gespeichert werden.
Bitte versuchen Sie es erneut.
Dieses Projekt löschen?
Diese Aktion kann nicht rückgängig gemacht werden.
Projekt löschen
Projekt behalten

CHECKS PERFORMED

- Full source/target text and PDF layout checked.
- Source and target JSON key sets and placeholder multisets are checked automatically.
- All 20 locale keys, named placeholders and UTF-8 encoding were checked.